

## MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

### MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

*Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.*

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

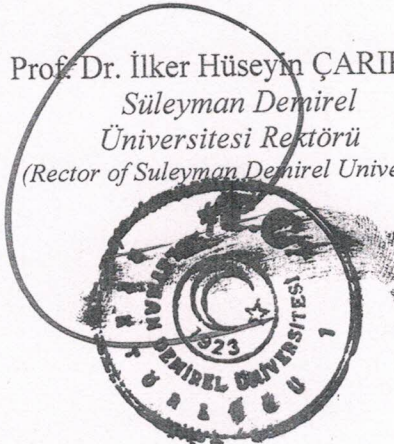
*2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler İle İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.*

As being the institutions agreed academic staff exchange, we undertake to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the Exchange in compliance with activities and numbers of academic staff and in line with "Higher Education Law (No:2547), Regulation on Mevlana Exchange Programme (No:28034 - Date:23 August 2011)" and "Principles and Procedures on USE, Accounting of the Amounts to be Trasferred to Higher Education Institutions and Other Relevant Matters On the Payments to be made in the Scope of Mevlana Exchange Programme" of Mevlana Exchange Programme.

*Bu Protokol, .../.../2019 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, .../.../2024 tarihine kadar geçerlidir.*

This Protocol has been concluded on the date of .../.../2019 in two original copies and is effective until the year of .../.../2024.

Prof. Dr. İlker Hüseyin ÇARIKÇI  
Süleyman Demirel  
Üniversitesi Rektörü  
(Rector of Suleyman Demirel University)



Prof. Dr. Takir BALYKBAYEV  
Abay Kazak Milli Pedagoji  
Üniversitesi Rektörü  
(Rector of Abay Kazak National Pedagogical  
University)



8.11.2019



<b>Taraf-Contractor</b>	<b>ABAY KAZAK MİLLİ PEDOGOJİ ÜNİVERSİTESİ</b> <b>ABAI KAZAKH NATIONAL PEDAGOGICAL UNIVERSITY</b>
<b>Kurum Koordinatörü</b> <i>Institution co-ordinator</i>	<b>Prof. Ded, Aigul ISKAKOVA</b> The Director of the International Relations Department Tel: 8 7272913692 e-mail: A.İskakova@kaznpu,international@kaznpu.kz University webpage: www.kaznpu.kz  Address: Abai Kazakh National Pedagogical University Dostyk ave., 13 050010 Almaty, REPUBLIC OF KAZAKHSTAN
<b>Taraf-Contractor</b>	<b>TÜRKİYE CUMHURİYETİ SÜLEYMAN DEMİREL ÜNİVERSİTESİ</b> <b>SULEYMAN DEMİREL UNIVERSITY OF THE REPUBLIC OF TURKEY</b>
<b>Kurum Koordinatörü –</b> <i>Institution co-ordinator</i>	<b>Prof. Dr. Haluk SONGUR</b> Suleyman Demirel University Mevlana Exchange Program Co-Ordinator Tel: 0 246 211 8276 Faks: 0 246 211 8279 e-mail: mevlana@sdu.edu.tr http://mevlana.sdu.edu.tr/  Address: Süleyman Demirel Üniversitesi Mevlana Değişim Programı Koordinatörlüğü, 32260 Çünür /ISPARTA

### ÖD: Öğrenci DeğişimiSE: Student Exchange

#### Fen Edebiyat Fakültesi/ Faculty of Arts and Sciences

Alan Adı	Alan Adı	Ön Lisans	Lisans	Yüksek Lisans	Doktora	Gönderen	Kabul eden	Öğrenci Sayısı	Değişim Süresi (Aylık)
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number	Exchange Duration (Months)
İngiliz Dili ve Edebiyatı	English Literature and Language			1		Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1	4 months
English Literature and Language	İngiliz Dili ve Edebiyatı			1		Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1	4 months
Matematik	Mathematics		2	1	1	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	4	4 months
Mathematics	Matematik		2	1	1	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	4	4 months



Türk Dili ve Edebiyatı	Turkish Philology		2	1		Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	3	4 ay 4 men
Turkish Philology	Türk Dili ve Edebiyatı		2	1		Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	3	4 ay 4 men
Fizik	Physics		2	1	1	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	4	4 ay 4 men
Physics	Fizik		2	1	1	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	4	4 ay 4 men
Sosyoloji	Sociology			1		Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	4	4 ay 4 men
Sociology	Sosyoloji			1		Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1	4 ay 4 men
Felsefe	Phylosophy			1		Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1	4 ay 4 men
Phylosophy	Felsefe			1		Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1	4 ay 4 men
Coğrafya	Geography		2	1	1	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	4	4 ay 4 men
Geography	Coğrafya		2	1	1	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	4	4 ay 4 men
Tarih	History		2	1	1	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	4	4 ay 4 men
History	Tarih		2	1	1	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	4	4 ay 4 men
Biyoloji	Biology			1	1	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National	5	4 ay 4 men



							Pedagogical University		
Biology	Biyoloji			1	1	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	2	4 ay 4 me
Kimya	Chemistry			1	1	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	2	4 ay 4 me
Chemistry	Kimya			1	1	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	2	4 ay 4 me

### Güzel Sanatlar Fakültesi/ Faculty of Fine Arts

Alan Adı	Alan Adı	Ön Lisans	Lisans	Yüksek Lisans	Doktora	Gönderen	Kabul eden	Öğrenci Sayısı	Değişim Süresi (Ay)
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number	Exchange Duration (Months)
Resim	Picture		2	1		Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	3	4 ay 4 me
Picture	Resim		2	1		Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	3	4 ay 4 me

### Hukuk Fakültesi/Faculty of Law

Alan Adı	Alan Adı	Ön Lisans	Lisans	Yüksek Lisans	Doktora	Gönderen	Kabul eden	Öğrenci Sayısı	Değişim Süresi (Ay)
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number	Exchange Duration (Months)
Hukuk	Law		2	1		Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	3	4 ay 4 me
Law	Hukuk		2	1		Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	3	4 ay 4 me

### İktisadi İdari Bilimler Fakültesi/Faculty of Economics and Administrative Sciences



<i>Alan Adı</i>	<i>Alan Adı</i>	<i>Ön Lisans</i>	<i>Lisans</i>	<i>Yüksek Lisans</i>	<i>Doktora</i>	<i>Gönderen</i>	<i>Kabul eden</i>	<i>Öğrenci Sayısı</i>	<i>Değişim Süresi (Ay)</i>
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number	Exchange Duration (Months)
İşletme	Business		2	1		Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	3	4 ay 4 months
Business	İşletme		2	1		Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	3	4 ay 4 months
İktisat	Economy			1		Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1	4 ay 4 months
Economy	İktisat			1		Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1	4 ay 4 months
Siyaset Bilimi ve Kamu Yönetimi	Political Science and Public Administration			1		Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1	4 ay 4 months
Political Science and Public Administration	Siyaset Bilimi ve Kamu Yönetimi			1		Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1	4 ay 4 months
Uluslararası İlişkiler	International Relations		2	1		Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	3	4 ay 4 months
International Relations	Uluslararası İlişkiler		2	1		Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	3	4 ay 4 months
Maliye	Finance			1		Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1	4 ay 4 months
Finance	Maliye			1		Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1	4 ay 4 months

**Spor Bilimler Fakültesi/Faculty of Sports Sciences**

<i>Alan Adı</i>	<i>Alan Adı</i>	<i>Ön Lisans</i>	<i>Lisans</i>	<i>Yüksek Lisans</i>	<i>Doktora</i>	<i>Gönderen</i>	<i>Kabul eden</i>	<i>Öğrenci Sayısı</i>	<i>Değişim Süresi (Ay)</i>
-----------------	-----------------	------------------	---------------	----------------------	----------------	-----------------	-------------------	-----------------------	----------------------------



Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number	Exchange Duration (Month)
Spor Bilimleri	Sports Sciences		2	1		Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	3	4 ay 4 months
Sports Sciences	Spor Bilimleri		2	1		Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	3	4 ay 4 months

### İlahiyat Fakültesi/Faculty of Divinity School

Alan Adı	Alan Adı	Ön Lisans	Lisans	Yüksek Lisans	Doktora	Gönderen	Kabul eden	Öğrenci Sayısı	Değişim Süresi (Ay)
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number	Exchange Duration (Month)
İlahiyat	Divinity			1		Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1	4 ay 4 month
Divinity	İlahiyat			1		Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1	4 ay 4 month

### ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği/ASM: Academic Staff Mobility

#### Fen Edebiyat Fakültesi/ Faculty of Arts and Sciences

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre	Haftalık D Saati
			Higher Education Institution			
			Gönderen	Kabul eden		
		Number of Academic Staff	Home Institution	Host Institution	Total Duration in Period	Weekly Co Hour
İngiliz Dili ve Edebiyatı	English Literature and Language		2	Suleyman Demirel University		
İngiliz Dili ve Edebiyatı	English Literature and Language	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Kimya	Chemistry	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour



Kımya	Chemistry	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Matematik	Mathematics	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Matematik	Mathematics	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Türk Dil ve Edebiyatı	Turkish Philology	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Türk Dili ve Edebiyatı	Turkish Philology	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Fizik	Physics	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Fizik	Physics	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Sosyoloji	Sociology	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Sosyoloji	Sociology	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Felsefe	Phylosophy	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Felsefe	Phylosophy	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Coğrafya	Geography	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Coğrafya	Geography	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Tarih	History	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Tarih	History	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour



Biyoloji	Biology	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Biyoloji	Biology	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour

### Spor Bilimler Fakültesi/Faculty of Sports Sciences

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre	Haftalık D Saati
			Higher Education Institution			
			Gönderen	Kabul eden		
			Home Institution	Host Institution	Total Duration in Period	Weekly Ca Hour
Spor Bilimleri	Sports Sciences	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
Spor Bilimleri	Sports Sciences	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour

### İktisadi İdari Bilimler Fakültesi/Faculty of Economics Administrative Sciences

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre	Haftalık D Saati
			Higher Education Institution			
			Gönderen	Kabul eden		
			Home Institution	Host Institution	Total Duration in Period	Weekly Ca Hour
İşletme	Business	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
İşletme	Business	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
İktisat	Economy	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour
İktisat	Economy	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hour



Siyaset Bilimi ve Kamu Yönetimi	Political Science and Public Administration	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat M 6 hour
Siyaset Bilimi ve Kamu Yönetimi	Political Science and Public Administration	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat M 6 hour
Uluslararası İlişkiler	International Relations	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat M 6 hour
Uluslararası İlişkiler	International Relations	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat M 6 hour
Maliye	Finance	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat M 6 hour
Maliye	Finance	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat M 6 hour

### İlahiyat Fakültesi/Faculty of Divinity School

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre	Haftalık Ders Saati
			Higher Education Institution			
			Gönderen	Kabul eden		
		Number of Academic Staff	Home Institution	Host Institution	Total Duration in Period	Weekly Credit Hour
İlahiyat	Divinity	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat M 6 hour
İlahiyat	Divinity	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat M 6 hour

### Hukuk Fakültesi/Faculty of Law

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre	Haftalık Ders Saati
			Higher Education Institution			
			Gönderen	Kabul eden		
		Number of Academic Staff	Home Institution	Host Institution	Total Duration in Period	Weekly Credit Hour



Hukuk	Law	2	Suleyman Demirel University	Abai Kazakh National Pedagogical University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hours
Hukuk	Law	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hours

### Güzel Sanatlar Fakültesi/ Faculty of Fine Arts

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration	Haftalık Saat Hours per Week
			Gönderen Sending Institution	Kabul eden Receiving Institution		
			Resim	Picture		
Resim	Picture	2	Abai Kazakh National Pedagogical University	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat 6 hours